

大清光緒卅四年

本館新開除禮拜外每日出論  
本館外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
也除日本外常刊送外復不  
惜工本從英法德各國採辦  
紙各機器以待與各官紳  
刊印書籍單件並有英各  
體活字及各式花邊等延有  
西人排印工藝甚精所有  
印字大小機器均用精工刊

第八千零六號

# 叻報

(D零號四廿百一牌門力得實勞哥在館本)

印工緻約倫並延有文士  
寫各體文字現由上海購到  
刊佈所有各項價甚相宜  
本館所登來札原擇其有益  
世道人心者附登否亦須無  
碍於人而後始錄其有謬誤  
成文以及支離費解者概不  
登錄嗣後諸君來札向祈  
自諒更須寫明里而後致  
登但來稿登與不登本館  
將原稿收回也

戊申十月初六日

Printed and Published for the Proprietor by (五拜禮號十三月十年八零百九千一英大) Ho Joo Koh at No 124-D, Cross Street, Singapore.

○輪船招售 啟者本號有英新  
船一隻名漳州改名元昌盛船身  
堅固今欲出售倘有合意者請到  
敝號面商專此佈告  
光緒三十四年十月初三日  
石叻水境十三行裕盛棧啟

## 勸賑漳屬水災廣告

敬啟者本總商會於本月初三日  
下午六點半鐘接到廈門商務總  
會江電內開漳屬奇災南靖山城  
尤慘現廈門紳商竭力籌恤災區  
甚廣祈諸公鑒發公欸慨解私囊  
以救桑梓殘黎頂戴代叩等語查  
漳屬前次水災南靖全城盡遭淹  
沒死亡失所不計其數乃瘡痍未  
復又罹浩災奇慘之境可想而知  
本會接電之後隨即派發傳單訂  
本日四點鐘開臨時會集議從速  
設法籌賑災區并擬馳電各埠商  
會請其協力籌恤用特登報廣告  
凡我同胞諸公務祈無分畛域  
一視同仁各發婆心隨量捐助以  
惠桑梓而卹災黎一瓣心香勝  
頂禮謹此佈 聞即維 公鑑  
光緒三十四年十月初四日  
新嘉坡中華總商會公啟 丑

○勸同胞宜急賑八邑水災  
昊天不弔。降禍吾粵。粵之  
內。洪水迭肆。前者夏。災  
。決圍數十。西北兩江。災  
。半為澤國。仁人義士。捐

輸。淑閭名媛。賣物助賑。方  
幸溺者賴拯。絕者獲蘇  
。匪存恤未周。流亡甫集。秋雨  
驟降。伏汎橫流。九月十七八  
等日。恩開甯鶴。新會高明高  
要新興八邑。同時復被水患。  
狂瀾所瀉。村市陸沉。人命田  
廬。禾稼財產。溺斃漂沒。若  
恒河沙數不可紀極。  
災區之廣。摧害之慘。比夏間  
尤甚。隨波逐流者。葬於魚腹  
。斷頭折臂者。瘞於覆巢。憂  
患是嬰孩之家。竹木無浮身之  
力。見聞所及。誠可為淒愴傷  
心矣。

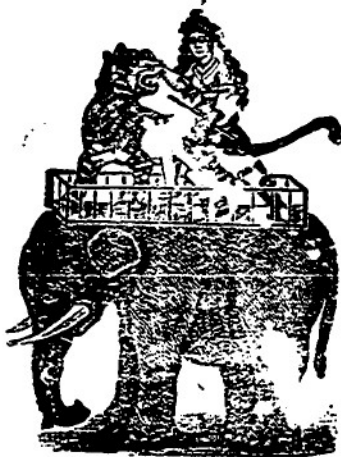
災後難民。迭生於浩劫之中。  
宿餐於風露之下。汪洋一派。  
男兒何以為家。饑溺同遺。英  
雄無處乞食。填老羸於溝壑。  
陷婦孺於塗泥。引領望拯。嗷  
嗷待哺者。又若恒河沙數之不  
可紀極。  
吾粵仁人最眾。善舉最多。頻  
年救災卹難。中國十八行省。  
占我粵人之惠不少。一處遇災  
。善堂紳董。電各省。電港澳  
。電美洲。電澳洲。電南洋。  
則華僑必能踴躍輸捐。巨欸立  
至。不分畛域。然由外洋資助  
巨欸。救卹鄰難之仁人善士。  
新會開平新會恩平數邑。獨占  
多數。

警諸人有危難。幸得良友營救  
出之於水火。登之於社席。安  
然享受幸福。境遇情遷。昔日  
救彼之良友。忽遭鞠凶。其鄉  
里族黨。為之奔走乞援。而若  
人竟以痛癢無關。膜置度外。  
揆以報施公例。心詎能安。鄙  
為負義小人。倘何足齒。故此  
大新開各色水災。論公益則籌  
賑固宜急行。論公義則解助尤  
不容緩。

頃者省港慈善界。星馳賑濟。  
政界亦撥欸派員。連日放賑。  
香港富紳巨商。組織八邑賑災  
公所。擔任勸捐義務者二百餘  
員。好義急公。當仁不讓。起  
死人而肉白骨。吾也方為八邑  
災民幸。

雖然。災重地廣。難民孔多。  
少陵無廣廈萬間。那得大庇寒  
士。我佛僅楊枝一滴。安能洒  
遍世界。况兩遭失收。米價日  
騰。飢民有為盜之虞。來日有  
方長之患。所望男女同胞。中  
外豪俠。憂國已溺。普渡眾生  
。或慷慨佈施。或奔走勸捐。  
源源接賑。安籌安置。使瀕析  
者安居。流離者復業。僕百拜  
稽首。為災民請命。 錄港報  
諭旨恭錄  
九月十八日軍機大臣面奉 諭  
旨此次保薦人才所有在京各衙

啟者本班新馬戲以及虎豹犬獸教訓熟練精通內有一人名牙  
拿巴智能演一箱其術甚奇東方未嘗寓目又有童男童女精于演劇



今已到叻每夜九點十五  
分鐘在小坡美芝律瓊州  
會館對面草埔開演一禮  
拜本班得有甚多報館贊  
美之言

官位四椅銀十元 一號位收銀二元  
官位一椅銀三元 二號位收銀一元  
坊位每收銀五角  
土人坊位每三角  
奄霸毛士主人謹啟

光緒三十四年九月十九日

○公明英加力白補藥酒功用說 此酒氣味純和最為清甜易於入  
口服之能補血調經種子此藥乃由頂上葡萄酒同肉精麥芽精製練  
而成經名藥師驗過亦蒙大名醫稱贊此藥製練之妙治病之奇在本  
地方大英國及荷蘭國本局收有六千餘封信贊

**MAYNARD & Co., Ltd.**  
CHEMISTS & OPTICIANS  
14, BATTERY ROAD.  
BRANCH DISPENSARY.  
309, NORTH BRIDGE ROAD.  
Singapore.

美此藥之靈驗云英加力乃頂上麥芽精肉精葡萄  
酒合製而成故名之英加力 本局不惜工本費盡  
苦心費盡日期全化學師考究用法取藥草精液製  
練而成使人服之有益身體體弱服之即見有力筋  
骨壯健常服即能祛病延年固本還原 英加力能  
使身體肥健開通脾胃助消化力全身雄壯凡人常  
服英加力可免所有病症或四時疫氣攻身 英加  
力能治人久病瘦弱病後欠補及先天不足後天失  
調以及感冒風寒流涕咳嗽至一切陽痿不舉  
半身不遂風濕癱瘓手足攣曲數年眠床不起及酒  
風腫痛等症服後不獨病除且能滋補元氣舒暢經  
絡宣通氣血誠英加力之功在於百藥之上矣公明  
英加力各名醫日用以治病以爲此補酒勝於別  
藥千萬倍矣 在大英國不下六千名醫日用以治  
病並贊此藥之靈驗 警戒假藥 老年 中年  
幼年小子與之常服即氣血而紅赤中年常服氣血  
充足多生子女老年常服骨節有力冬不畏寒誠長  
幼第一補藥也 大樽二元二角半 小樽一元三  
角半 總代理人新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房分局設  
小坡火車路福音館右邊第三間門牌三百零九號發售  
西一千九百零六年十二月一號

單據作廢聲明 ○啟者特字通知于黃和龍在直落亞逸實  
得力門牌二百五十五號讓與公司今特通知眾人因爲有一借銀單  
乃一千九百零八年八月二十八號該銀五千元此單乃係福裕源  
號黃怡傳所立訂明由是日起六個月後清還此單于黃和龍會經黃  
押今成無用是以通知眾人勿用此單因爲于黃和龍不復承認從前  
之押款此佈  
光緒三十四年九月三十日 謙興公司黃和龍謹啟

奇人到叻 ○啟者晉天下最奇之人名曰哥尼士碧西(譯  
音哥尼士之怪物)今已到坡日常處于希呂實得力與士姑律角  
頭之布篷中逐日均可往閱日由下午五點鐘起至入夜七點鐘止夜  
由九點鐘起至十點鐘止每位收銀五角此佈  
光緒三十四年九月二十八日

專治痼症渴症藥水發售 ○勿刺溫製良方專治痼症及  
渴症之藥水此藥水在于本坡之新嘉坡藥房及里峇峇里律凡刺士  
尼呂士末之勿刺溫藥房發售此佈 一千九百零七年十月廿一號

**同泰參行監製眉壽堂酒廣告**

文明世界人類優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此  
近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有蒸釀液汁酒  
藥也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參  
茸佐以純良藥品配製成宜功用宏妙即身軀素健之人常飲此酒亦  
可充長精神滋補氣血潤衛生家不可多得之良品也本行在廈門廣  
後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心  
用敢登諸廣告將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後 諸  
君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致誤

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

- 一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛
- 一治氣血衰弱 一治肢體麻木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱
- 一治五癆七傷 一治精神陽痿 一治手足濕濕 一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

- 暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶瓏
  - 成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 黎泉行 四里末 美南棧
  - 宏源棧 峇釐陵 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行
  - 坤甸 錦順昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳記行
- 光緒三十四年九月初六日 同泰參行謹啟

○將降明諭 一職政應行宣布事宜 一嚴定各省將軍督撫政事之考成 一第一年應行籌備立憲事宜聞在萬壽日或萬壽前一日明降諭旨刻各軍機正在擬旨云

○抵滬就醫 岑春萱前奉軍機處來電以 太后眷念甚殷屢次垂詢貴體是否全愈云岑即復電畧謂天恩高厚感激涕零惟病體迄今未愈仍擬赴滬就醫俟痊可即當赴關叩安先請代奏等語岑現已於廿二日抵滬矣

○奏對情形 姜桂題日前召見時 兩宮垂詢長江一帶情形姜奏云長江之患莫大於梟匪此項匪黨隱藏無定處出沒無定時加以近年革命黨時有竄入沿江各省哈通此項梟匪故防備尤不可一刻少懈江陰瓜洲湖口等處之砲台必須添修更須有兵艦十艘往來上下游隨時巡防云云 兩宮已着其電達江督辦理

○撤外國軍 吳侍御摺奏略云各國之不准我國在大沽設砲台及派兵分駐京津鐵路者不過防備再有如庚子之變亂而已應請各國盡撤駐兵一律由中國派兵駐紮予以保結倘再有庚子情事惟保證是問云

○奏報風災 日前粵省陡遇風

粵 災

災當經張督電陳政府現聞有將查確詳細情形呈請軍機代奏其大要謂此次省垣飢饉風自東南而來勢極猛烈自丑至午止當飭司局派員賑撫勸報計省河民船遭覆約八百艘扒船共十二艘商民溺斃數百人倒屋約百間實屬非常鉅災業并飭局撥款率同辦賑紳商施辦急賑此外南番香順各屬沉船倒屋輕重不等云云

○開平水災 現各鄉陸續造冊報明塌屋飢民數目按人口給米赤餉愛善堂共接到各善堂之米六百二十餘担前電所報發賑米共二百担餘存之米隨報隨賑或續賑未定現每人給米一斤俱由善堂請船按冊送往災區分發廿五日四邑公司第二帮米撥九十九包往開平城賑濟內交米一十五包餅干二箱長沙塘地方分賑餘交開平縣令分發又有餅干舖包十八箱亦交縣令分發云昨報赤關姓一是大興街裕生祥張姓俱因塌舖壓斃又茅岡洞周姓中心鄉斃老嫗一人劉村童子一人企山海墟教姓因用柁排搬運物件忽然柁排倒側全家被溺幸船家拯救皆慶生還又余梁里水西胡姓有老翁老婦數人因水漲無食以致餓死又避難村張姓有三老婦水漲不及逃避以致溺斃又樓江吳姓有一老婦見水浸四尺屋

將倒塌欲逃不及被屋塌蓋蔽後水退尺餘搬遷瓦礫幸得生存○昨報之英昌醬園淹沒棧房貨物該東家之婦因財產蕩然無存痛不欲生竟投水自盡○開平閩邑田禾無收惟四九墟地方水略淺尚有五成收割不遇十里之區近見到善堂求賑之人皆是鳩形茶色形容淚眼不禁令人惻然

本 坡

○告示 欽命三州府郵政司養為曉諭事照得凡在公眾地方

吐血等症為此 皇家特設新例一章以保衛生此例定於西一千九百零九年正月一號即華人戊申年十二月初十日舉行既行之後無論諸色人等若在各衙署學堂廟宇街市即巴虱公園戲館酒樓飯店碼頭路頭各公路之騎樓及兩傍之小路以及一切公眾聚集遊玩耍樂之地方敢吐痰涎落

地者或在領牌出稅之車輛或電車火車敢吐痰涎在車內者一經告發均可罰銀二十五元決不寬貸先此諭知各宜凜遵毋違特示 大英一千九百零八年十月五號 華曆戊申年九月十一日 示

○業主宜知 工部局因為估定西來年應納之門租事宜已有告白登報觀之便悉其詳

○航海新談 初四早威廉輪船已由孟加錫等處到叻來猪一百零七頭○昨晨鴨加輪船由港抵叻來客八百四十四人○日昨仙那港輪船已由孟加錫等處抵坡來猪三百五十八頭○日昨三星輪船已由海口到坡來客九百七十八人○德國郵船已由檳城展輪本日午後四點鐘可以到叻或于明午開赴港滬日本等處○意堡輪船由四州府載來囚徒二十一名及革回華海之遊民四十一名

○花烟有禁 小坡花烟妓院被護憲飭差緝獲兩院私賣烟包逮案判罰并論嗣後不准復作花烟生理已見前報茲各花烟院揭聞此齊赴護署叩問謂無牌賣烟有千例禁固不可行而有時由人客便院備出外購買烟膏在院吸食可準許否護憲亦云不許各揭乃嗒然而去風聞該院等欲以荷蘭水等易煙而識者謂其實難暢行云

○鼠踪兩見 潮人鄭敬前數日在草市後巴希律二十三號門牌毀門入閩人洪容斗寓內竊其枕箱值銀二元內有縐紗衫值銀七元為差看見執之逮案訊禁九月

○粵人陳阿耀昨早四點半鐘行經新甘公見差却走差疑追執之送案查其無業今日訊禁十四日

# Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啟者本公司代理柔士烏里士哥羅及兄弟有限公司

司所造地壁及屋上之磚中有磨花之磚

畫格之磚

蠟畫之磚

瓦嵌工之磚

光面之磚

手畫之磚

繪畫透光之磚

白磚

滑磚

諸君欲觀花草款式及核算需用若干均取不費特

此佈聞

大英一千九百零八年九月一號

葛士兄弟有限公司謹啟



正風車牌萬蘭池酒  
WINDMILL BRANDY.



有發售  
光緒三十三年三月十一日  
此酒每樽銀一元  
各處酒店均  
與公司謹啟

入者乃係法國萬蘭池酒王下皮中第一等之酒係在法國釀成以及

正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經試必自然喜悅



雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成

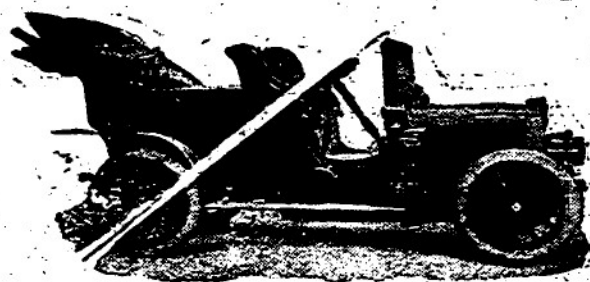
每樽買銀一元二角半在於市上其值最廉因為  
本公司欲將此標之酒在坡鋪流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源興 清公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

牙 直 里 有 限 公 司 告 白

啟者本公司代理發售之福夫摩打車精巧異常堅固無匹曾  
于西歷一千九百零七年得獎金寶星此等車運動甚靈而



黏刺摩打車  
乃係英皇逸  
活第七及西  
牙國君后  
所用天下馳  
名誠非虛語

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡代理人牙直里有限公司敬啟

特此佈聞  
諸君有欲採購者請各  
玉臨本公司可也

○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金

鐵樹產自德國壽如松栢之年採其蘗葉而提神氣靈芝之類連風  
成昔年曾經呈送美英法德奧俄國及天下諸大邦統計由各  
國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱酒贊此  
之端治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不想飲食胃口呆滯頭  
眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧久調小便淋瀝如飯湯等症長庚醫冷

認 爲 標 此 認 請



瘵症以及婦科月經失調  
或臨經腹痛病人後愈欠  
補有疾無疾皆可量而  
飲大能精益補虛更能治  
陽痿難舉之疾婦人飲之  
能溫和子宮養潤肥體永  
無疾病相侵本局開創經  
三十餘載歷來不惜資本  
精心製煉藥水藥油藥酒

丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外  
新奇難症請臨診視藥到回春貧者不過索回藥資  
概免謝儀倘蒙 惠顧到本藥房選沽自當格外  
從廉此佈 大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡士 德神農大藥房謹啟



霍亂 洩瀉藥

○此藥能治腹中疼痛

洩瀉 痢疾 霍亂 癰結

及腸內各病此種奇藥已救

盡多人之性命及消除多種

辛苦病和痛症比之天下各

種藥當以此藥爲最良宜記

一服可以消除腹痛未嘗取

遇三服以治重大之漏症此

藥時常可以治病藥之質料



照用草木製成各處均能購買  
小  
一千九百零八年四月二十一號

號 小罐五角 大罐一元

麥嘉里士打公司告白 ○啟者花西呂碼頭牛乳乃係上等之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶為標分為三款  
青蝶標乃係正牛乳其實不稠及無甜味然而全屬真正乳酪  
白蝶標者亦無甜味純屬牛乳及其質不稠皆係乳酪 宜記時表之名利



紅標標者其質稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和勻敢保此乃上牛等  
乳花西呂有限公司照貨金時表對換一定多數包罐之紙在于乳酪  
及牛乳并須聲明送交本公司收入此佈  
英一千九百零七年十一月廿五號

麥嘉里士打公司謹啟

兩獲博徒 ○芒古魯四十八號門牌昨夜有獲入多名聚賭  
牌九八點餘銀為二十八號英差帶巡緝獲拘南興等十九人送案  
府訊每罰銀三元以蘇將屋為賭場加罰銀七十五元○粵婦楊阿妹  
在惹美芝律七十三號門牌投買十二支銀三十八號英差帶巡緝  
獲搜出十二支字據拘婦及其同籍人允九傳詳逮案昨日訊判婦罰  
銀五元餘釋放

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投標事照得本坡國家現  
欲招人入票承充工役此示仰商民人等一體知悉如有欲  
承充者其票當于一千九百零八年十一月三號即二月初十  
月初十日中午以前投交本署以憑選擇茲將所付之工開列  
招人承充加增及改換郵政局大署前住屋之工役 一將無  
月之木履木椅換去及將影處鋪地不石與英園及 二將無  
形之樓板 三將人煮食之爐 四減去角仔及格瑞 子鐵  
身銅老智木 六開中道屋處 十將郵政局口口口口  
如欲知其詳細及觀式者可于辦公之時向郵政局司事大才  
查詢便悉凡投標者其票外必須寫明投標人姓名及投標字  
并向營造司署大才領取印信之票外式樣官大府合用并  
欲其票價之前須將銀五十員交與局務司收同單據以便  
將單呈出方能領取其票價已取中其票多于一月之內動就合  
約抑或令其退還若無照此辦理而行則其票之銀亦不予  
乘取之權任其自便其票外須寫明投標人姓名及投標字  
大英一千九百零八年十月三十號 示

工部局告白 ○啟者茲本局所估一千九百零九年本坡工  
部局界內各屋及屋地全年屋稅以便抽取門租者業已分明立其  
冊現經列出存於拋球場本局寫字樓內以便便稅之人到查查看  
除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局員當於一千九  
百零八年利心末月十八號禮拜五即華十一月廿五日下午三點鐘  
在本局寫字樓內會集以便便稅之人來訴所估之價或有不公  
之處否倘逾此期即將其冊止結又凡新所估之價或有不合之處者務  
當具字於所定集會之日至少一四日之前付寄前來通達或至是日  
前來當堂訴辨以便將冊再行更正均無不可特此佈告  
英一千九百零八年十月二十號

新嘉坡工部局副司理人棉惹丕呂承命謹啟

尹服前明 ○啟者于林碧湖即林長溪與李孫李昭奎李  
金謝李德林等六人同于乙巳年開在本坡老巴剎門牌十三號  
開設泉德號生理至本戊申年三月念三日于林碧湖即林長溪將股  
拆退請到公親 李介成 廖德壽 廖德壽 廖德壽 廖德壽 廖德壽  
林長溪應領項即當公親面前收訖此後泉德號家器店底賬目  
與李昭奎李昭奎李昭奎李昭奎李昭奎李昭奎李昭奎李昭奎  
虧均與于林碧湖即林長溪無干特此佈 聞

光緒三十四年十月初三日 退股人林碧湖即林長溪謹啟

新嘉坡工部局告白 ○啟者茲本局所估一千九百零九年本坡工  
部局界內各屋及屋地全年屋稅以便抽取門租者業已分明立其  
冊現經列出存於拋球場本局寫字樓內以便便稅之人到查查看  
除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局員當於一千九  
百零八年利心末月十八號禮拜五即華十一月廿五日下午三點鐘  
在本局寫字樓內會集以便便稅之人來訴所估之價或有不公  
之處否倘逾此期即將其冊止結又凡新所估之價或有不合之處者務  
當具字於所定集會之日至少一四日之前付寄前來通達或至是日  
前來當堂訴辨以便將冊再行更正均無不可特此佈告  
英一千九百零八年十月二十號

新嘉坡工部局告白 ○啟者茲本局所估一千九百零九年本坡工  
部局界內各屋及屋地全年屋稅以便抽取門租者業已分明立其  
冊現經列出存於拋球場本局寫字樓內以便便稅之人到查查看  
除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局員當於一千九  
百零八年利心末月十八號禮拜五即華十一月廿五日下午三點鐘  
在本局寫字樓內會集以便便稅之人來訴所估之價或有不公  
之處否倘逾此期即將其冊止結又凡新所估之價或有不合之處者務  
當具字於所定集會之日至少一四日之前付寄前來通達或至是日  
前來當堂訴辨以便將冊再行更正均無不可特此佈告  
英一千九百零八年十月二十號

牛乳袋出投 ○啟者茲本館定于西一千九百零八年惹民  
末月四號拜三即華十月十一日下午二點半鐘在劫勃律附近惹民  
船澳字貨倉拍賣美尼耶輪船濕水貨物乃是牛乳袋三萬一千八  
百四十五件 諸君如有合意者祈屆期 玉臨投買可也此佈  
英一千九百零八年十月廿九號 吧越拍賣館謹啟

新嘉坡工部局告白 ○啟者特字通佈告眾公知悉茲本局  
有設立一方法為設有水餉用水餉水者要納上期水餉事擬於西一  
千九百零九年然花里月一號起即庚戌申年十二月初十日立用舉  
行此上期水餉係以逐月扣除作交還所看水餉紀錄多寡用水之  
餉不是將此項銀作為担保用水之合同而論 如此第一次上期之  
水餉已近用完本局必有字通知求再付來上期水餉但此第二次上  
期之水餉係照計大略三個月相等用水之數而繳納如此第一次上  
期之水餉已用盡而仍未有付來上期水餉本局至合時通知以後  
可以截斷用水喉水 凡用水餉之水餉而照現行之法無押櫃銀貯  
在本局者要即來支給所欠水餉之單并須將納所新設方法納上期  
法押櫃銀者要即早到工部局寫字樓以便查察核實押櫃銀  
并要照單清結所欠水餉之數 凡人欲償還水餉者均要照如前親  
身到工部局寫字樓繳納是荷此佈  
大英一千九百零八年十月念三號 工部局署司理人棉惹丕呂承命謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投標事照得本坡國家現  
欲招人入票承充工役此示仰商民人等一體知悉如有欲  
承充者其票當于一千九百零八年十一月三號即二月初十  
月初十日中午以前投交本署以憑選擇茲將所付之工開列  
招人承充加增及改換郵政局大署前住屋之工役 一將無  
月之木履木椅換去及將影處鋪地不石與英園及 二將無  
形之樓板 三將人煮食之爐 四減去角仔及格瑞 子鐵  
身銅老智木 六開中道屋處 十將郵政局口口口口  
如欲知其詳細及觀式者可于辦公之時向郵政局司事大才  
查詢便悉凡投標者其票外必須寫明投標人姓名及投標字  
并向營造司署大才領取印信之票外式樣官大府合用并  
欲其票價之前須將銀五十員交與局務司收同單據以便  
將單呈出方能領取其票價已取中其票多于一月之內動就合  
約抑或令其退還若無照此辦理而行則其票之銀亦不予  
乘取之權任其自便其票外須寫明投標人姓名及投標字  
大英一千九百零八年十月三十號 示

工部局告白 ○啟者茲本局所估一千九百零九年本坡工  
部局界內各屋及屋地全年屋稅以便抽取門租者業已分明立其  
冊現經列出存於拋球場本局寫字樓內以便便稅之人到查查看  
除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局員當於一千九  
百零八年利心末月十八號禮拜五即華十一月廿五日下午三點鐘  
在本局寫字樓內會集以便便稅之人來訴所估之價或有不公  
之處否倘逾此期即將其冊止結又凡新所估之價或有不合之處者務  
當具字於所定集會之日至少一四日之前付寄前來通達或至是日  
前來當堂訴辨以便將冊再行更正均無不可特此佈告  
英一千九百零八年十月二十號

新嘉坡工部局副司理人棉惹丕呂承命謹啟

尹服前明 ○啟者于林碧湖即林長溪與李孫李昭奎李  
金謝李德林等六人同于乙巳年開在本坡老巴剎門牌十三號  
開設泉德號生理至本戊申年三月念三日于林碧湖即林長溪將股  
拆退請到公親 李介成 廖德壽 廖德壽 廖德壽 廖德壽 廖德壽  
林長溪應領項即當公親面前收訖此後泉德號家器店底賬目  
與李昭奎李昭奎李昭奎李昭奎李昭奎李昭奎李昭奎李昭奎  
虧均與于林碧湖即林長溪無干特此佈 聞

光緒三十四年十月初三日 退股人林碧湖即林長溪謹啟

新嘉坡工部局告白 ○啟者茲本局所估一千九百零九年本坡工  
部局界內各屋及屋地全年屋稅以便抽取門租者業已分明立其  
冊現經列出存於拋球場本局寫字樓內以便便稅之人到查查看  
除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局員當於一千九  
百零八年利心末月十八號禮拜五即華十一月廿五日下午三點鐘  
在本局寫字樓內會集以便便稅之人來訴所估之價或有不公  
之處否倘逾此期即將其冊止結又凡新所估之價或有不合之處者務  
當具字於所定集會之日至少一四日之前付寄前來通達或至是日  
前來當堂訴辨以便將冊再行更正均無不可特此佈告  
英一千九百零八年十月二十號

新嘉坡工部局副司理人棉惹丕呂承命謹啟



# 叻報附張



大清光緒三十四年  
十月初六日禮拜五  
隨報派送不取分文

## 達賴到京之詳請

### 照錄之

京函云、達賴喇嘛到京後、民政部現飭內外警廳、在西車站左近、支搭綠棚二座、極其高敞炫燿、甚爲整齊嚴肅、一以備達賴下車後、歡迎王大臣隨時接見、一以備總理接待喇嘛之毓貝勒、暨內務府、理藩部、民政部、順天府尹、內外廳丞各堂憲、先後會齊休憩之用、聞達賴下車進棚後、先請聖安、隨後見各王大臣畢、即換乘黃色大轎、前張欽賜繡龍、曲柄黃緞傘、并各銜牌、進正陽門、出安定門、往東黃寺駐錫、現時該處民戶人等、均已紛紛逃避一空、甚形凄清云、達賴到京、既住黃寺、所有該寺左近外館、均派警察防守、並派畢業學生四十名、於初一日分段梭巡、以資防衛、民政部尙書、復恐達賴行經前門、轉至黃寺、沿途往觀者、勢必人山人海、擁擠不堪、況是日又屆西歷九月二十七號、適逢星期、各國軍隊官商、及某某兩國公使、尤必前往接待、以聯誼誼而表同情、所派彈壓警兵、勢難分佈、自必沿路添派軍隊、往來巡防、方免別生事故、特商之陸軍部鐵向書、現將南北苑駐紮陸軍第一第六兩鎮、酌配數隊、沿路分段、會同警察荷槍持棍、認真巡查、遇有造言生事、煽惑人心者、即行一體嚴拿訊辦、倘異言異服、而形跡確屬可疑之人、尤宜跟蹤密查、以防不肖奸徒、革命黨羽、潛謀不軌、擾亂治安、有妨佛差云 迎候達賴、除民政部內外警廳、分派陳司員、金月川、王殿卿各員、前往曲陽縣

外、其餘直隸所派接待各員、先後均集定州、上月二十九日、正定鎮馬廷駿軍門、復派馬步隊四五百名、駐西關某棧內門前、特書護衛佛差練軍營務處、而馬軍門隨往五台山迎接、以資鎮懾而壯聲威、現在該車站旁、支搭高棚、其轅門上、由長辛店運來水銀電燈兩個、光彩奪目、壁壘一新、嗣聞喧傳現來某某留學生多名、均屬革黨、不時風聲鶴唳、官民一日數驚、現經該州陳燕昌刺史、詳細調查、毫無影響、亦確無此數學生、追其原因、係由上海某報所傳述而致、其實均屬子虛云、初四日十二點鐘時、達賴安抵前門、隨入釋棚、歡迎者甚形擁擠、外務部左丞張蔭棠丞堂、亦由某大車機派往歡迎、以示篤敬而重外交、至英德日俄各公使、均來接待、聞達賴赴黃寺後、始各散云 未完

## 外交

駐京各國公使希望立憲 ○北京函云、駐京各國公使、皆甚望中國之國會、早日成立、憲政早日施行、有外務部某堂官叩詢其故、皆曰、各國之在中國設公使領事、原爲敦睦交誼、彼此通商、並非欲攫奪中國土地、故無不希望中國強盛、然後商務可以興旺、第是中國積弊太深、若不實力剔除、頗難得強盛之道、而開國會行憲政、實剔除積弊之一要策、故希望速行者、此爲第一原因、中國號稱專制、實則政體並不專一、舉凡一切施行之事、各施其意見、並無專權、且中心無一定之鑒別、故保護外人者、係中國政府、而庚子殺害外人者、亦係中國政府、不得已故各國皆派兵來華、保護本國公使商人等、

門人員奉旨以承參議三四品  
京堂候補者均著在任候補欽此  
○十九日奉 旨柯逢時方碩輔  
電奏悉湖北已解之賠款仍著柯  
逢時等設法補解嗣後著度支部  
通盤盤計妥籌抵補俾鄂款有著  
欽此○二十日奉 旨廣州將軍  
著增祺補授欽此○同日奉 旨  
正黃旗蒙古都統著景熹補授欽  
此○同日奉 旨鑲黃旗漢軍副  
都統著馮國璋補授欽此○廿四  
日奉 旨鳳山現在出差其所管  
之廂黃旗漢軍都統著朱殿林兼  
署欽此 ○二十日 召見軍機  
禮王 ○廿四日 召見軍機  
壽耆 ○同日 召見軍機  
鳳山

## 本館譯電

○近東交涉專電 本坡實得力  
太晤士西報接初三日德京發來  
專電云近東交涉依然紛亂俄之  
外部大臣已與德國外部大臣及  
德相武羅會議德對於所訂各  
國會議之意見此議報稱當時經  
已如常款洽而議至終局德國仍  
然主持各國會議祇應議及日前  
訂定各國皆已合意之條款官場  
報館曾言德國對於現在所訂會  
議之條款殊不合意德國此舉或  
能令奧國到底免于決裂云德京  
得接風傳馬王欲赴土京刻下沙  
國與摩的尼我國依然堅持輕視

之心反對奧國而沙摩兩國全在  
沙京訂成一約倘若何國有警即  
行聯合兩國之陸軍是以通國人  
民均現樂戰之舉動云 同日英  
京勞打來電云英京外部衙門宣  
佈于眾不允承認土奧會議之望  
得係由英國把持干涉實則英國  
之意與土兩國預備直機會議可  
以如常結局然而土國為保自己  
之利益應作上等之裁判云

○德國飛舟成效專電 本坡實  
得力太晤士西報得接初三日德  
京發來專電云德國衣車連伯爵  
新製飛舟已見成效殊足令人驚  
奇軒尼親王乃係歐洲中第一熱  
心之飛舟師彼與衣車連伯爵乘  
舟升空歷兩點鐘之久當時係由  
沙夫申地方上升駛過瑞士國如  
前繞遊于士珍河沿該伯爵歡呼  
不置現在該飛舟駕駛之速雖已  
每一點鐘歷程六十基羅米打而  
該伯爵自謂向可使之更速而更  
速云

○白蠟王府察案緝匪專電 本  
坡實得力太晤士西報得接初三  
日意堡發來專電云懸賞一千員  
購求誰人交回王冠之磁石此磁  
乃係白蠟蘇丹近在浮羅江沙之  
新王府中失去者或者此條賞款  
明晨可以加倍現在因料此案之  
匪逃往彭亨是以通往彭亨之各  
道路無不小心巡察所失莊物內  
有金嵌磁之荷葉盒磁中有一精

美異常重至六加磅者及金嵌磁  
烟盒三具極重金烟盒一具金扇  
一持巨大金痰盂一具巨大金盆  
一其均無蹤跡云 初四日意堡  
來電云昨拘三巫人其中兩為男  
子一為婦女而所最可疑者係屬  
府庫中役因為外人無一自入收  
藏磁器之室中刻下各人衣箱若  
由瓜勝江沙出境即遭嚴搜云

○英京議論俄波交涉電音 初  
四日英京勞打發來電音云英京  
外部大臣在于下議院覆答議員  
問尼羅詢問之言曰俄國已派陸  
軍四百名馳往波國邊境然已諭  
令各軍兵在于參勿力之俄人生  
命若非遇有危險則不得越界云  
云我英國不能不准俄國所索之  
主權以保人民之生命欲求本議  
院承認俄國此舉經已遵照約中  
條款而行云

## 選電

○要電選錄 去月廿七日港報  
接北京專電云西藏決議改省派  
重臣前往辦理藏事以張蔭棠為  
剛大臣○又電云慶王電日本外  
部大臣言東三省兩國交涉屢次  
磋商均未了結如多駁則傷交情  
擬派專使議結經日外部認可○  
又電云某國照會外部謂阻止遠  
賴喇嘛與別國立西藏條約○又  
電云政府飭各省訂九年內財政  
預算表○又電云美日兩國均允

駐京津之兵明春撤去一半○廿  
七晚接新昌訪員專電云赤坎災  
象甚慘現各處到賑其賑米由善  
堂每日按鄉分派 計開 松柏  
屬每人米壹斤 李村鄉四堡每  
日米二十担 百合鄉三十担  
平心鄉廿五担 蜆岡鄉三十担  
風灣兩堡十三担 錦湖鄉每  
日十二担 冲口鄉每日廿担  
洋路鄉每日四担 赤水東山每  
日十五担 忠洞鄉每日廿五担  
每處配以餅干糞菜生荒分派

附近赤勸廿四姓則在善堂分派  
○廿九日接上海專電云有偽稱  
道員陳某在安慶辦軍衣擬乘秋  
操起事經已拿獲併在客棧拿鄭  
其真某二名供開黨羽多人○廿  
九日接北京專電云御史常徵奏  
請毀秋瑾墓之摺實係留中併未  
發抄○又電云政府電四川山西  
雲南等種烟之省由明年下半年  
起禁○又電云駐美使伍廷芳奏  
保張之洞之子張權出洋日久熟  
識外交請旨擢用○又電云駐法  
使劉式訓電外部言法國允減輕  
所收越南華僑稅餉○又電云度  
支部通電各省停鑄七錢式分銀  
圓改鑄一兩伍錢之幣○廿九日  
接福州專電云閩督松壽廿八日  
起節赴馬江乘海容兵艦往廈門  
接待美艦隊

## 京事

**紅份抽出聲明** ○啟者新嘉坡十八間前四十四號門牌和合號紅毛雞貨生理原係沈嘉暢於乙亥年間開創經營及至丁亥年間因店內乏人故請到沈嘉厚來店幫辦經即有賞勞花紅迨至己亥年間同唐不幸謝世嗣後有遺得花紅多少載明部內今沈嘉厚之妻張白糖來叻經向略主臺前領接先夫之掛砂經已清楚張白糖志願別業願將先夫所遺得花紅抽出請到 公親謝玉崑沈興賢沈慶副三位老爺駕臨秉公核算明白清楚議就丁未年臘月廿九日截止沈嘉厚遺得花紅部內結存之項即日當公親面前沈嘉厚之妻張白糖收領押號一概清楚嗣後和合號生理盈虧均不干沈嘉厚妻張白糖之事倘沈嘉厚妻張白糖有與人交易揭借借兌等項惟經手是問概與和合號無涉特此聲明免滋後論  
光緒三十四年十月初四日 英一千九百零八年屋多末月廿八號  
新嘉坡十八間前沈和合東主沈嘉暢掛砂沈玉麟謹啟

**內服虎骨膏已到**

虎骨膏之為用大矣其功效善能去風止痛不論是否花柳毒或因地氣不宜而患骨痛者均宜服食至于腰腿刺痛四肢麻木手足灣曲偏風鶴膝脚氣脚腫以及跌傷打傷用之無不立刻吊傷止痛此膏以治水土不服致患以上各症者祇此第一靈方也外用虎骨膏以治以上各症亦最效驗用過此膏兩日之後其藥氣仍然不散可見虎骨膏之功效非別藥比也○  
○凡我同胞有病可合用此膏者何莫為之一試也 內服虎骨膏每大罇現暫售銀一元  
○外擦虎骨膏大罇一元小罇五角 代售處

**去風虎骨膏**



**盧詩如監製**

內單標藥載詳法用

大馬路榮昌寶號 小坡福誠軒寶號  
小坡柯達元牙科醫生 孟嘉大藥房分局 巴生復生堂寶號  
吉隆坡古路口文春堂 吡叻怡保利濟大藥房 廣東省城十  
吡叻怡保英國大藥房 考授英國藥化學執照福建盧詩如監製  
三行街華安寶號 英一千九百零七年十月廿九號 新嘉坡代理人孟嘉大藥房

土庫街孟嘉大藥房  
小坡柯達元牙科醫生  
吉隆坡古路口文春堂  
吡叻怡保英國大藥房  
三行街華安寶號  
英一千九百零七年十月廿九號  
新嘉坡代理人孟嘉大藥房

**單據作廢聲明** ○啟者特字通知于黃和龍在直落亞逸實得力門牌二百五十五號謙興公司今特通知眾人因為有一借銀單乃一千九百零八年八月二十八號該銀五千元此單乃係福裕源號黃怡傳所立訂明由是日起六個月後清還此單于黃和龍曾經畫押今成無用是以通知眾人勿用此單因為于黃和龍不復承認從前之押畫此佈  
光緒三十四年九月三十日 謙興公司黃和龍謹啟

**奇人到叻** ○啟者昔天下最奇之人名曰哥尼士碧西(譯音哥尼士之怪物)今已到坡日常處于希呂賓得力與士姑律角頭之布蓬中逐日均可往閱日由下午五點鐘起至入夜七點鐘止夜由九點鐘起至十點鐘止每位收銀五角此佈  
光緒三十四年九月二十八日

○公明英加力百補藥酒功用說 此酒氣味純和最為清甜易於入口服之能補血調經種子此藥乃由頂上葡萄酒同肉精麥芽精製練而成經名藥師驗過亦蒙大名醫稱贊此藥製練之妙治病之奇在本地方大英國及荷蘭國本局收有六千餘封信贊美此藥之靈驗云英加力乃頂上麥芽精肉精葡萄酒合製而成故名之英加力 本局不惜工本費盡苦心費盡日期全化藥師考究用法取靈草精液製練而成使人服之有益身體體弱服之即見有力筋骨壯健常服即能祛病延年固本還原 英加力能使身體肥健開通脾胃四肢有力全身雄壯凡人常服英加力可免所有病症或四時疫氣攻身 英加力能治人久病瘦弱病後欠補及先天不足後天失調以及感冒風寒流涕咳嗽至一切陽痿不舉半身不遂風濕癱瘓手足攣曲數年眠床不起及酒風腫痛等症服後不獨病除且能滋補真元舒暢經絡宣通氣血誠英加力之功在於百藥之上矣公明英加力各名醫日日用以治病以爲此補酒時於別藥千萬倍矣 在大英國不下六千名醫日用以治病並贊此藥之靈驗 警戒假藥 老年病重服此藥之靈驗 大罇二元二角半 小罇一元三

**MAYNARD & Co., Ltd.**  
CHEMISTS & OPTICIANS  
14, BATTERY ROAD.  
BRANCH DISPENSARY,  
309, NORTH BRIDGE ROAD.  
Singapore.

總代理人新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房分局設點  
小坡火車路福音館右邊第三間門牌三百零九號發售  
西一千九百零六年十二月一號

專治痼症濕症藥水發售 ○勿刺偏所製良方專治痼症及濕症之藥水此藥水在于本坡之新嘉坡藥房及里峇峇里律凡刺士尼呂士末之勿刺偏藥房發售此佈 一千九百零七年十月廿一號

# 電 車 票 冊 發 售 告 白

敬者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在各處  
 本公司所製之車票冊每冊三十七頁每頁可附搭三站然而本公司  
 每冊定價銀一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十  
 巴仙之車費此冊有本公司之收銀票及職員不收小信及銀  
 兩此冊由發行之日起可以用至一月為止客若登車時將此冊示  
 知收車票人便易中乘即形便捷特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

三頁



# JOHN LITTLE & Co., Limited.

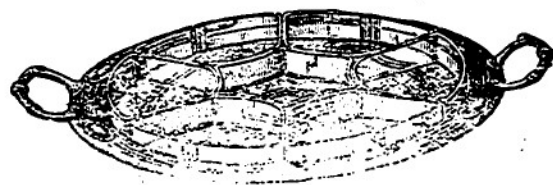
## Our Prices are Moderate.

### Singapore.

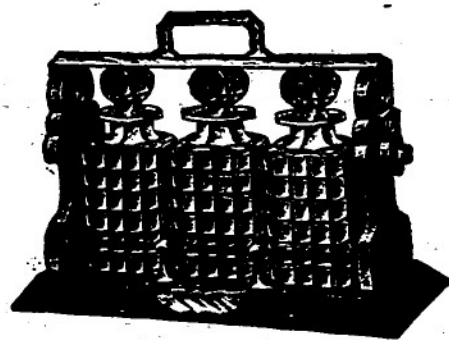
然里直有限公司告白



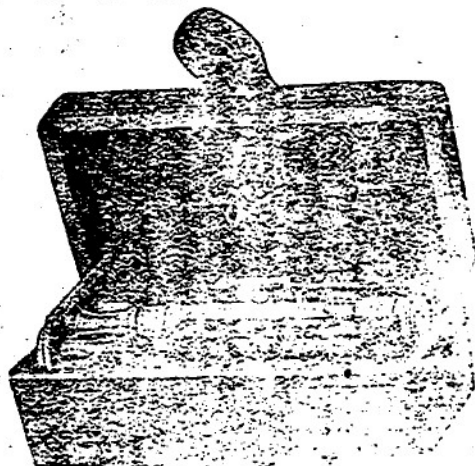
精緻茶及煮茶器具全副十九元



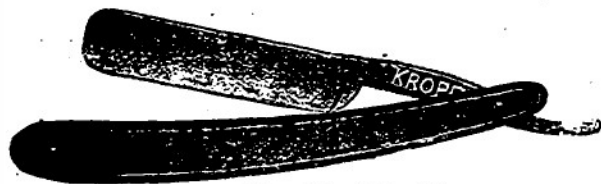
鍍銀鑲金全副廿三元半



鍍銀擺設酒樽器廿四元半



英一千九百零七年十一月三號



薙刀每柄二元



刀仔甚易開合每柄一元

兒烈號安穩薙刀每副九元并盒在內兒烈號乃係在于天下最便薙鬚之刀并有兩邊鋒利之刀十二柄此等刀不用布拭

本公司有多款鍍銀器物如刀仔剪刀薙刀等本公司甚喜坡中華人諸君到閱價值公平此佈

然里直有限公司謹啟

頂上法國酒製自谷

保家頂上法國酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷忒來坡發售  
此庄之標名喚莫實德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店  
多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣諸君欲買者請移玉

至本公司內探購不悞 詳舉本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒發號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號

芳安號 恒德號 怡司 仁興

大英一千九百零七年八月六號

甘莫實德公司謹啟

**住宅招租** ○啟者茲有華人三住宅一所坐落里峇峇里律門牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定即能居住此佈 光緒三十四年三月廿二日 峇蘭打館謹啟

**輪船開行廣告** ○啟者本公司有快捷輪船一艘名即吧勝擬由新嘉坡開行至巨港每禮拜一次定於屋多末月三十一號啟行該船寬闊招待應邀堪載八百升 諸君光顧如載貨或搭客請到敝行面商可也此佈 光緒三十四年九月十二日 石叻小公荷蘭土庫但地利士代理輪船有限公司謹啟

**嗎根代望即有利銀行告白** ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十一萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙息算 六個月定期者以三八仙半息算 三個月定期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便安 大英一千九百零八年亦不里月十五號 嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜士囑請啟

**輪船啟行告白** ○啟

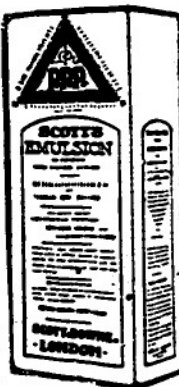
者萬成輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨抑購票者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零八年三月十一號 代理人羅棉申律門牌廿八號 福盛公司謹啟

# SCOTT'S EMULSION

## 司各脫滋補乳魚肝油

一物於吾子  
命有大功



一千九百零六年二月七號英京士鐸威路刺夫里十五號門牌付來證書云小兒自出世時體質微薄十月之內麻痘咳嗽續後又出牙時加以氣壯

管發炎各症皆口全無則雖牛乳一滴亦難吞服幸司各脫滋補乳白鰵魚肝油所有各病患得此油之功盡獲其病反成康健可愛小童 丁嬌士囑



之為害包面有漁人負魚號者可保是丁嬌士囑所用之油其效亦同

**小童復壯**  
孩童危病時專得此油滋補質料供給其體否則其命早已歸西司各脫所出之油為天下同產最清淨最滋補之物又司各脫精良去製所以來書所詳之微薄孱弱小孩亦非消化則家魚油不堪比實買

# Mc KENZIE'S

## Pickley Nect & Luby Rich Notion



麥西熱痛及癩藥水

此藥水乃係治此兩症之良藥經已得接數千張保證書言其好處如此觀之則此乃市上之良藥每樽取六角

司坐落禧佛不厘士門牌四十號又設分局于 里芝律門牌八十三號特此佈 聞 英一千九百零七年正月十八號 七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啟

啟者此藥水乃係治此兩症之良藥經已得接數千張保證書言其好處如此觀之則此乃市上之良藥每樽取六角 司坐落禧佛不厘士門牌四十號又設分局于 里芝律門牌八十三號特此佈 聞 英一千九百零七年正月十八號 七念七 新嘉坡藥房有限公司謹啟

暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶瓏  
成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 馨泉行 四里末 美南棧  
宏源棧 峇釐陵 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行  
坤甸 錦順昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳記行  
光緒三十四年九月初六日 同泰參行謹啟



# 叻報附張

第二

大清光緒三十四年

十月初六日禮拜五

隨報派送不取分文

## 學務

法政學員希冀不及格之畢業 ○甯垣法政講習所學員張震等十六人以法政畢業不符定章稟請改正發給文憑奉端午帥批示云查部定新章畢業考試以通計各科目分數滿者為極則滿八十分以上為最優等七十分以上為優等六十分以上為中等不滿六十分者為下等不滿五十分者為最下等該法政講習所所刊試驗章程第十九條下所載最優等優等中等辦法均係遵照部章辦理即如該生等各門功課均在五十分以下四十分以上該講習所祇給修業文憑是明明格過新章已無疑義惟據呈該所刊印章程內有四十分以上為及格等語該生擬請改給畢業文憑殊非正辦查章程以實地現行者為主該講習所所刊章程所刊四十分及格等語實係五十分及格之誤該所今年辦理畢業時均照五十分為及格章程給與畢業文憑於四十分以上者給修業文憑即為實行部定新章之鐵證該生等乃欲以一時印刷物之誤希冀改給文憑是未知部頒新章通行已久各直省學堂無不謹遵辦理該生等豈無聞見至該所印行條件不過採取定章以印刷藉代鈔錄取便分送閱者并非另立規程自為風氣該生等苟知其字有訛誤實該所以排印疏忽則不失為忠告若幸其有誤實以實行誤章則非稍明法理者所宜出所請改給畢業文憑一節礙難照准此批

浙省造送各學堂統計報告 ○浙省前奉學部飭以統計一項最關緊要而於教育尤甚四月間又奉部電催會將辦理不及情形詳請展緩數月現聞已催取齊全統計光緒三十三年分學生四萬一

千五百六十九人歲入一百十二萬七千六百六十元歲出一百廿三萬六千三百六十元其間職員有教員兼充者并有兩學堂聯屬教員相兼均屬兩邊分列如歸一邊核計職員實共一千二百八十二人教員四千一百五十三人尚有各屬未據填送及填送不合發還未復者約有一百餘所并有表式異常舛錯萬難統計亦有十餘處一併扣除歸於下屆造報均於總表內分別註明因事屬創辦各學堂體會不真填送未能一律合格致總表難免有未盡確當之處惟有另擬詳細說明書由視學員明晰指導以期下屆逐漸得以合式刻已由學司彙造統計表并將各屬送到表冊彙集分訂備文派由撫院摺差陳步雲帶呈學部查核

## 內政

東督電調補制人員 ○外務部接東督電稱駐俄參贊劉鏡人前奉旨發往東三省差遣交用現聞該員回籍補制三省需才孔亟請飭該員速來等語外部以劉參贊係江蘇寶山縣籍當電咨蘇省轉飭該員遵照

### 批准巡防隊改編巡警

○蘇撫陳中丞以巡警總局擬請在巡防隊內撥兵三百名編充巡警批飭巡防營務處核議等情會紀前報現營務處司道將籌議辦法詳奉中丞批示云前據巡警總局詳添募巡警每年約需洋三萬元請以他項底餉改撥當經批令撥調巡防隊三百名即以該營之餉充巡警之費不敷由司籌墊就地籌捐在案據詳請將右路第一營中左兩哨連巡防隊(即蘇省之偵探隊一百名)撥歸巡警總局改充警兵共合三百名之數其派防鐵路之右哨全哨改為第二營中哨其第二營中哨之本報衛隊提出另編另派

每年此項兵餉之照支、其數亦甚巨、若中國開設國會施行憲政、則全國人民皆知輯睦友邦、民智進化、則各國亦無須再行派兵來華、故希望中國之速開國會、實行憲政者、此為第二原因也、

## 要聞

北京近聞彙錄 ○春夏之間、聖躬不豫、紛召御醫更替請脈、遍宣醫案醫方、直似作特別重大題目、嗣聞各醫呈進治方、多被 皇上紅勒批斥、曰名醫乃竟如此、某醫案云、下部沈寒、故腰酸腿軟、皇上閱至此大為震怒、立以足將侍側一小監踢倒曰、我之腿何常軟耶、○樞府王大臣、近日調查各省督撫履歷、評議平日政績之優劣、其為諸大老所贊賞者、為楊蓮帥、端午帥、陳筱帥、趙次帥、寶卿帥、袁海帥諸君、一俟覆核妥洽、即當奏聞、請 旨嘉獎、○軍機大臣、因各省諮議局、現已陸續奏設、即應妥籌善法、隨時改其整頓、先將各省諮議局坐辦一差、一律改為局長、以資治理、而示優異、現咨令各省、限於年內將諮議局長履歷造具冊結、一律詳報、以憑辦核、其未設局所者、亦應詳細聲明咨報、再為核奪議辦、以上錄中外日報○政府議給外官公費、已議定分四等給發、邊省交涉軍事繁難者為一等、邊省為二等、內地省分交涉繁多者為三等、內地省分為四等、錄時事報

## 史乘

鄭仁凱 ○唐鄭仁凱為密州刺史、有小奴告以履穿、凱慰之曰、阿翁為汝經營鞋、有頃、其門役有著新鞋者、凱見之、即招手語門役曰、廳前樹上有鶴巢、當為我採取其子、門役即脫鞋、緣木而上、凱遂令小奴著此新鞋而去、門役竟至徒跣、而凱于小奴、乃洋洋有德色焉、夫給門役而僅取其鞋、則為取不傷廉、不取諸于其宮丸中、而有鞋以與小奴、則為不費之惠、取之于大者以與小者、則為以大字小、取之于登高者以為在下者、則為體恤下情、同在衙內之人、而能取彼以與此、則為俯拾即是、鄭仁凱可謂數德俱備、而且意匠在慘淡經營中矣、天地之大、何物不有、無怪其先自詡詡然稱阿翁也、天下既有如是官長、何事不可為哉、

○夏侯處在漢江夏即飲食生蔬于下、未嘗離口、偶送客出門、奴盜食其一饌、處還覺之、大怒、乃捉蠅通之食、令嘔出之、時又有廣州錄事參軍柳慶、獨居一室、器用食物、並致臥內、奴有私取鹽一撮者、蠅之見血、按此猶寄寄者之常情、若夏侯處之奴、則以人所不屠食不敢食之物、而至于竊食、亦可謂有是主即有是僕矣、夏侯處捉蠅與食、必令嘔出、諸君試猜、此時奴所嘔出之肉、將棄之否歟、惟夏侯處誠必不肯捨棄、吾知其必仍納諸于器中、倘謂奴既嘔爛、彼已生蟲陳陳相因之肉、獨不爛乎、抑蠅之與蟲、其臭穢亦復有何分別、而且更多一種味道也、世間乃有如是人、嗚呼、世間乃有如是人、

## 雜俎

癰狂之病由牙患而生 ○美國名醫治臣、刊佈一書、論癰狂之疾、由牙患所致、經驗多人、俱皆不爽、有時牙患不痛、而即令其人心思狂亂者云、查此事非由治醫牛始、前有大員名布倫頓者、曾著牙痛可生癰疾之論、嘗有癰人、因割牙痛、遂即癰症、

## 諧談

答客問孔子刻薄事 ○讀者客以孔子講大話問余、余已力辨其非矣、今客又指換孔子一事、言之有令人噴飯者、昨晚鄙人於燈下鉛筆畢、方握卷流覽、忽客昂然而入、寒暄既竟、殷勤向余言曰、子素尊重孔子、亦知孔子有一事最刻薄乎、余客曰、孔子素以忠厚待人、豈有刻薄之事、卿聞其說、客曰、孔子設教於杏壇、講學於洙泗、門人七十、弟子三千、最著者四科諸賢、居言語科者、非有字我其人乎、幸我一日在臥室觀書、凡三墳五典、八索九邱、無不被覽、然觀孔公引睡之媒、時節日之方中、乃倦極而假息有牀、紆解閑於室外、孔子巡視見之、即大聲責罵曰、朽木不可雕也、糞土之牆不可朽也、於子與何誅、夫學生晝寢、時所恒有、見而呼之使醒、本持平常、乃比之為朽木糞土、不能雕朽、無乃刻薄過甚、吾之謂孔子刻薄者、殆指此也、余以其有意毀聖、然所言亦似有理、頗費辯論、於是沉思半晌、未得詞以駁之、客在旁竊笑、以為被其所難矣 換 未完

售發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認



頭三品酒 有請細認

號招牌之內有小瓶包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標葉蜂上頂國法

啟者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者舊補佐中之妙品也此酒准本公司一家沽出餘無別



家出售 諸君光顧請細認蜂葉標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有翻份之者有祈早 移玉臨購是幸

大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

售發酒麥



啟者茲本行由歐洲辦到上等麥酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所食細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標頭標麥酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元報官究辦定即能給發斷不食言再此酒不常販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 益加錫 檳榔嶼 日神等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發櫃鐵名馳



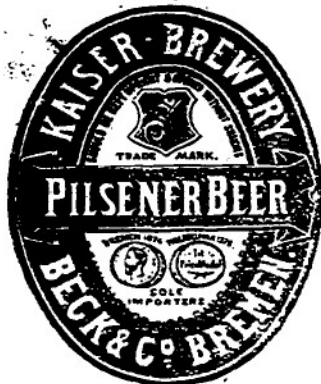
啟者人生之所最要者則數惟其大則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於四方一帶而於叻坡則尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製法為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製並無雜以木料且諸櫃自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼 明嗎也洋行謹啟

售發酒烏



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭票烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟



啟者本公司常有鋼鐵器皿漆油灰瓦等物貯候發沽茲將各貨物名目開列于左

綢紋鐵 交互嵌合之鋼 屋瓦 手標英灰 鐵鋤頭

鐵鏈 鐵錐 等項 漆油 亞嗎士打屋瓦

蘇里南保木之漆 兒毛乃逸保鋼之漆 灰

花壁 花磚 可開可合之鐵等項

諸君有欲採購者請各 玉臨本公司為幸特此佈 聞

英一千九百零八年正月一號



BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.



明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加

呂士呂地方之爾夫島呂及宜

公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水

其味與本坡所製士丹宜物

料相同而士丹宜共有二三

款一乃士丹宜香水一乃士

丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是  
上品及甚屬奇味之  
香水此香水在于各  
埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼香水乃是  
本公司所製其味實屬

上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有

發售 諸君採購幸勿誤購偽品為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

利 直 南 有 限 公 司

本公司所辦之正金鐘標美酒，近來竟有飲此等假冒酒者，為害甚大本公司不得不將此中詳細情形，通知各界，以免受其欺騙。此不但本公司之益，亦諸君所同受之益也。啟者：

概從假冒

本公司正

金鐘標具

標頭代售

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

標不惜工

本係以頂

上質料釀

成，故甘

飲此酒者

皆知其益

遠近馳名

而益徒假

冒之酒氣

新嘉坡五坡嘉怒公司  
辦事處在坡上美酒莊  
前小坡大馬路門牌四號



嘉怒鈕公司

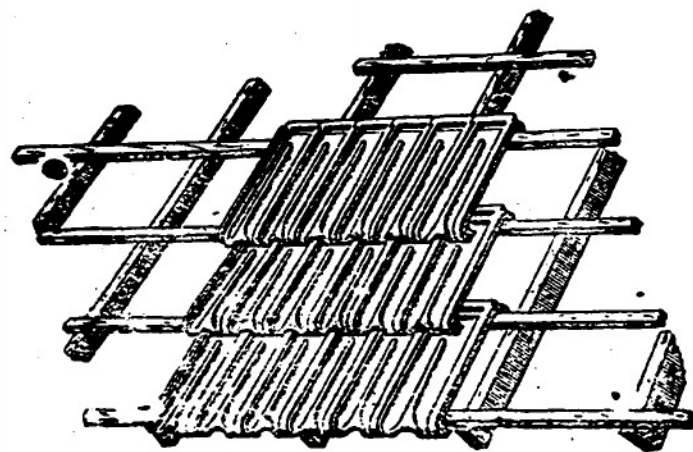
本公司所辦之正金鐘標美酒，近來竟有飲此等假冒酒者，為害甚大本公司不得不將此中詳細情形，通知各界，以免受其欺騙。此不但本公司之益，亦諸君所同受之益也。啟者：

大英一千九百零七年二月二十號

利直南有限公司謹啟

牙 直 里 有 限 公 司 告 白

啟者本公司所沽法國製造之屋瓦價值甚廉實地堅固而  
且受資倚靠歷久不變一任風雨飄搖日月照臨而無損本



公司中存貯久以俟發售 諸君有欲選購者請各玉

臨採購為幸特此佈聞

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

正金鐘標酒售



行沽買至此酒製法之精妙異常酒味甚清以之燕釀皆看爲上等之料保無低劣之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁姑用須留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡利直喃有限公司  
專辦祖家上美酒發售  
前係膠東本庄熟君光顧認明印

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無  
大英一千九百零八年正月十三號

本行利直南公司華主

紅首危仔標萬蘭池酒發售



本公司所製之紅首冠仔藥酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

免乙野以以新翁衆此不後自此是勝其不帶懸沽滑其出存久  
食拿升上上露賜賜甚盛凡此酒以於氣飲各現飲所熱而數而  
食拿核有所有所紅顧麤與稱沽酒來本他味喜國在者以氣沽十其  
珠食只來列頭祔合本其飲到叻行酒清此之歐均候賣年酒有  
之憑公士各川細宜坡美者叻出特故香酒人洲深諸已蓋方有  
混世司古標及心諸天其無而售辦也遠因無一獎君全錄肯收

是切地聘一千九百零八年二月十一號利南納有限公司啟

啟者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價相宜此櫃乃歐洲著名工程師所製極為美善本坡所有諸人齊智多以此作椒蜜生意貯銀之用因本行沽者均係上等材料製造而成不惟能火燒盜劫均可無虞皆美價廉莫此為甚倘諸君有欲購此櫃以收珍重寶者可至本行選沽是幸此佈  
大英一千九百零六年正月十三號  
利直南有限公司謹啟

刊登本報廣告廣告  
○敢者茲將刊登本報廣告之價目明列于下以昭公允凡各士商若有告白留登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論讀之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論已足一行抑未足一行均照一行核計倘欲刊登全年者請各玉臨本報面訂價目自必從廉不辜雅意也此佈  
光緒三十三年八月初五日  
申報主人謹啟

財幸三人



企公牛乳天下馳名廣告

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味香  
 得化學之新法實無上之妙品老年服之可以延年幼  
 年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南洋 旗舊金山 雲門等處 每年能銷 五百萬箱 亦可謂盛 矣區矣富 此中國力 強戒烟社

合林立若以此乳服不健身體強壯可資衛生而體  
 諸君尤宜時服精神百之塔於國於身裨益不淺焉  
 諸君嘗請試之始信言不虛謬也



**Milkmaid**  
 BRAND  
**Milk**  
 Guaranteed  
 Full Cream.  
 Largest Sale in the World.

The graphic features a central illustration of a condensed milk can on the left and a milkmaid carrying a pail on her head on the right. The text is arranged around these images, with 'Milkmaid' in a large, bold, serif font at the top, followed by 'BRAND' in smaller letters, then 'Milk' in a large, bold, serif font. Below this, 'Guaranteed Full Cream.' is written in a smaller font, and at the bottom, 'Largest Sale in the World.' is printed.

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人白

○前途來電云 法國郵船一艘於本月初四日由高浪森啟程來訂定於本月初九日禮拜一即能抵叻上落客貨畢即展輪前往 西貢 上海 香港 等處

輪 船 開 行

廈門	香港	望加錫	石叻	加爾各答	泗水	井里汶	加爾各答	關丹	彭亨	巨港	坤甸	彭亨	關丹	北干	彭亨	加里吉打	檳榔嶼	麻里	沙網	檳榔嶼	吉蘭丹	丁加奴	亞庇	檳榔嶼	檳榔嶼	吉蘭丹	高浪	廈門	香港	龍咯
汕頭	豐盛	峇眼	福美	安班	順安	三寶瓏	仲盛	新加坡	惹吧	山口洋	孟勝	北干	萬發	丁加奴	永興	吉龍	加來	喜美	大年	亞士	嗎叻	檳星	怡寶	亞里	汕頭	查文	牙憐			
輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船
初十日	初九日	初九日	初九日	初八日	初八日	初八日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日	初七日
下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	上午十點	上午十點	上午十點	下午四點	下午四點	下午四點	下午四點	下午四點	下午四點	下午四點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午一點	下午一點	下午一點	下午一點	下午一點	下午一點	上午十一點	上午十點
豐源	金福	莫實得	順源	協榮	協榮	協榮	陳春興	明也洋行	遮旦弟利士	遮旦弟利士	實得力公司	安和號	安和號	巴智申洋行	實得力公司	棉示必洋行	遮旦弟利士	亞紗直公司	明也洋行	德利源	實得力公司	實得力公司	德利源	德利源	德利源	德利源	德利源	德利源	德利源	亞實哈

三星標頭萬蘭池酒發售

啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒自酒之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方有



利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司為唯一最  
多本公司土庫內常有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉  
臨可也此

大英一千九百零六年然花里月一號

麥嘉坡莫實德公司啟